

Briselē, 2016. gada 18. janvārī
(OR. en)

5183/16

POLGEN 3

PIEZĪME

Sūtītājs:	Padomes Ģenerālsekretariāts
Saņēmējs:	delegācijas
Temats:	Padomes darba sagatavošanas struktūru saraksts

1. Šā dokumenta I pielikumā ir iekļauts Padomes darba sagatavošanas struktūru saraksts ¹.
2. Visiem delegātiem, kas piedalās to darba sagatavošanas struktūru sanāksmēs, kuras atzīmētas ar vienu zvaigznīti, vajadzētu būt derīgai ES personāla drošības pielaidei vismaz līdz līmenim *SECRET UE/EU SECRET*. Visiem delegātiem, kas piedalās to darba sagatavošanas struktūru sanāksmēs, kuras atzīmētas ar divām zvaigznītēm, vajadzētu būt derīgai ES personāla drošības pielaidei vismaz līdz līmenim *CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL* ².
3. II pielikumā ir izklāstītas dažas drošības prasības, kas attiecas uz piekļuvi sanāksmēm, jo īpaši gadījumos, kad apspriež klasificētu informāciju.

¹ Šajā sarakstā nav iekļautas apvienotās komitejas un citas struktūras, kas izveidotas ar trešām valstīm. Tāpat tajā nav ietvertas dažas struktūras (piemēram, Šengenas Kopīgā uzraudzības iestāde un Pastāvīgā nodarbinātības komiteja), kuras, lai gan sanāk Padomes ēkā, tomēr nav Padomes darba sagatavošanas struktūras.

² Ar šīm atsaucēm I pielikumā atceļ un aizstāj 8683/05 + COR 1.

4. III pielikumā ir uzskaitītas visas darba sagatavošanas struktūras ar pastāvīgu priekšsēdētāju (t. i., komitejas vai darba grupas, kam ir vēlēts/iecelts priekšsēdētājs vai ko vada Augstā pārstāvja pārstāvis vai Padomes Ģenerālsekretariāta pārstāvis).
5. Komitejas un darba grupas var izveidot tikai Padome vai Pastāvīgo pārstāvju komiteja, vai arī ar Padomes un Pastāvīgo pārstāvju komitejas atļauju. Tikai šajā sarakstā minētās komitejas un darba grupas var sanākt kā Padomes darba sagatavošanas struktūras (Padomes reglamenta 19. panta 3. punkts). *Ad hoc* darba grupas pārstāj darboties, tiklīdz to mandāts ir izpildīts. To mandātā vajadzētu nepārprotami iekļaut šādu noteikumu, vai arī tam vajadzētu paredzēt konkrētu termiņu.
6. Būtiski un svarīgi jauni tehniskie priekšlikumi, kam vajadzīgas īpašas zināšanas, noteikti būtu jāietver kompetentās pastāvošās darba grupas darbības jomā. Ja vajadzīgs praktisku iemeslu dēļ, var paredzēt apakšgrupu, nevis veidot jaunu pastāvīgo vai *ad hoc* darba grupu. Apakšgrupu uzskaitījums *nenozīmē*, ka darba grupā izskata tikai ar attiecīgajām apakšgrupām saistītus jautājumus – darba grupās izskata arī visus citus ar to vispārējo darbības jomu saistītus jautājumus. Lēmumu tādas apakšgrupas uzskaitīt var pieņemt prezidentvalsts, pamatojoties uz praktiskām vajadzībām.
7. Sanāksmes būtu jāsauc tikai tad, ja ir sagatavota pietiekami saturīga darba kārtība vai to prasa objektīvi termiņi.

PADOMES DARBA SAGATAVOŠANAS STRUKTŪRU SARAKSTS

A.	Komitejas, kas izveidotas ar Līgumiem, valdību lēmumu vai Padomes aktu, un darba grupas, kas cieši saistītas ar Pastāvīgo pārstāvju komiteju	4
B.	Vispārējās lietas	6
C.	Ārlietas	7
D.	Ekonomikas un finanšu lietas	8
E.	Tieslietas un iekšlietas	9
F.	Lauksaimniecība un zivsaimniecība	10
G.	Konkurētspēja (iekšējais tirgus, rūpniecība, pētniecība un kosmoss)	12
H.	Transports/telesakari/enerģētika	13
I.	Nodarbinātība/sociālā politika/veselība/patērētāju tiesību aizsardzība	13
J.	Vide	13
K.	Izglītība/jaunatne/kultūra/sports	13

KOMITEJAS, KAS IZVEIDOTAS AR LĪGUMIEM	
A.1	Pastāvīgo pārstāvju komiteja (<i>COREPER</i>) * – II daļa – I daļa
A.2	Ekonomikas un finanšu komiteja ¹ (°) **
A.3	Nodarbinātības komiteja ² (°)
A.4	Tirdzniecības politikas komiteja (TPK) ³ ** – pilsietieši dalībnieki – vietnieki – eksperti (<i>STIS</i> , pakalpojumi un investīcijas, savstarpēja atzīšana)
A.5	Politikas un drošības komiteja (PDK)(°°)*
A.6	Pastāvīgā komiteja operatīvai sadarbībai iekšējās drošības jautājumos (<i>COSI</i>) ⁴ *
A.7	Sociālās aizsardzības komiteja ⁵ (°)
KOMITEJA, KAS IZVEIDOTA AR VALDĪBU LĒMUMU	
A.8	Īpašā lauksaimniecības komiteja (<i>SCA</i>) ⁶

* Visiem delegātiem vajadzētu būt drošības pielaipei vismaz līdz līmenim *SECRET UE/EU SECRET*.

** Visiem delegātiem vajadzētu būt drošības pielaipei vismaz līdz līmenim *CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL*.

(°) Komitejas un darba grupas ar vēlētiem/ieceltiem priekšsēdētājiem.

(°°) Komitejas un darba grupas, ko vada Savienības Augstā pārstāvja ārlietās un drošības politikas jautājumos pārstāvis.

¹ Šī padomdevēja komiteja, kas izveidota saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību (LESD) 134. pantu, pēc Padomes vai Komisijas lūguma izstrādā atzinumus un ir iesaistīta Padomes darba sagatavošanā. Tai ir vēlēts priekšsēdētājs, un Komisija to nodrošina ar sekretariātu (OV L 158, 27.6.2003., 58. lpp.).

² Šī padomdevēja komiteja, kas izveidota saskaņā ar LESD 150. pantu, pēc Padomes vai Komisijas lūguma vai pēc savas iniciatīvas izstrādā atzinumus un ir iesaistīta Padomes darba sagatavošanā. Tai ir vēlēts priekšsēdētājs, un Komisija to nodrošina ar sekretariātu (OV L 121, 14.5.2015., 12. lpp.).

³ Tirdzniecības politikas komiteja palīdz Komisijai risināt tirdzniecības sarunas un tai dod padomus ar kopējo tirdzniecības politiku saistītos jautājumos. Komitejas padomdevējas uzdevumi neskar funkcijas, ko veic attiecīgās ģeogrāfiskās darba grupas, kas ir atbildīgas par divpusējām attiecībām ar trešām valstīm (16864/09 un 5662/10).

⁴ Šo komiteju, kas paredzēta LESD 71. pantā, izveidoja ar Padomes 2010. gada 25. februāra Lēmumu 2010/131/ES (OV L 52, 3.3.2010., 50. lpp.).

⁵ Šī padomdevēja komiteja, kas izveidota saskaņā ar LESD 160. pantu, pēc Padomes vai Komisijas lūguma vai pēc savas iniciatīvas sagatavo ziņojumus, izstrādā atzinumus vai veic citus darbus savās kompetences jomās. Tai ir vēlēts priekšsēdētājs, un Komisija to nodrošina ar sekretariātu (OV L 121, 14.5.2015., 16. lpp.).

⁶ Īpašo lauksaimniecības komiteju (*SCA*) izveidoja ar dalībvalstu valdību pārstāvju 1960. gada 12. maijā pieņemto lēmumu, lai sagatavotu Lauksaimniecības padomes lēmumus.

KOMITEJAS, KAS IZVEIDOTAS AR PADOMES AKTU	
A.9	Eiropas Savienības Militārā komiteja (ESMK) ¹ (°) *
A.10	Križu pārvarēšanas civilo aspektu komiteja (CIVCOM) ² (°°)*
A.11	Ekonomikas politikas komiteja ³ (°)
A.12	Finanšu pakalpojumu komiteja ⁴ (°)
A.13	Drošības komiteja ⁵ (°°°) * – Informācijas aizsardzība (atbilstīgi apstiprinātas iestādes (AQUA), eksperti) ⁶ – Drošības akreditācijas valde (DAV)
DARBA GRUPAS, KAS CIEŠI SAISTĪTAS AR PASTĀVĪGO PĀRSTĀVJU KOMITEJU	
A.14	<i>Antici</i> grupa *
A.15	<i>Mertens</i> grupa *
A.16	Prezidentvalsts draugu grupa – integrētie krīzes situāciju politiskās reaģēšanas mehānismi un solidaritātes klauzulas īstenošana (IPCR/SCI) – integrētā jūrlietu politika – kiberjautājumi ⁷ – makroreģionālās stratēģijas – Līgumu 36. protokola 10. panta piemērošana (PROAPP) ⁸ – Valetas samīts par migrāciju
PADOMNIEKI/ATAŠEJI	
A.18	Padomnieki/atašeji ⁹

* Visiem delegātiem vajadzētu būt drošības pielaidei vismaz līdz līmenim
SECRET UE/EU SECRET.

(°) Komitejas un darba grupas ar vēlētiem/ieceltiem priekšsēdētājiem.

(°°) Komitejas un darba grupas, ko vada Savienības Augstā pārstāvja ārlietās un drošības politikas jautājumos pārstāvis.

(°°°) Komitejas un darba grupas, ko vada Padomes Ģenerālsēkretariāts.

¹ Padomes Lēmums 2001/79/KĀDP (2001. gada 22. janvāris), OV L 27, 30.1.2001, 4.–6. lpp.
Šai komitejai ir vēlēts priekšsēdētājs, kā apstiprināts Padomes Lēmuma 2009/908/ES (2009. gada 1. decembris), OV L 322, 9.12.2009., 28. lpp., II pielikuma 2. piezīmē.

² Padomes Lēmums 2000/354/KĀDP (2000. gada 22. maijs), OV L 127, 1. lpp.

³ Padomes Lēmums 2000/604/EK (2000. gada 29. septembris), OV L 257, 11.10.2000., 28. lpp.
Šai komitejai ir vēlēts priekšsēdētājs, un Komisija to nodrošina ar sekretariātu.

⁴ Padomes Lēmums (2003. gada 18. februāris), OV L 67, 12.03.2003., 17. lpp.

⁵ Padomes Lēmums 2013/488/ES (2013. gada 23. septembris), OV L 274, 15.10.2013., 1.–50. lpp. (17. pants).

⁶ Padomes Lēmums 2013/488/ES (2013. gada 23. septembris), OV L 274, 15.10.2013., 1.–50. lpp. (17. panta 3. punkts).

⁷ Sk. 15686/14 un 15111/13.

⁸ Sk. 7519/14.

⁹ Oficiālas padomnieku vai atašeju sanāksmes sasauc un rīko saskaņā ar pieņemto praksi.

VISPĀRĒJĀS LIETAS	
B.1	Vispārējo lietu darba grupa
B.3	Patvēruma un migrācijas jautājumu augsta līmeņa darba grupa ¹
B.4	Narkotiku jautājumu horizontālā darba grupa ²
B.5	Strukturālu pasākumu darba grupa
B.6	Tālāko reģionu jautājumu darba grupa
B.7	Kodoljautājumu darba grupa **
B.8	Statistikas jautājumu darba grupa ³
B.9	Informācijas jautājumu darba grupa (°°°)
B.11	Sakaru un informācijas sistēmu koordinācijas komiteja (CCCIS) ⁴ (°°°) * – CCCIS (TECH) ⁵
B.12	Tiesību aktu kodifikācijas darba grupa (°°°)
B.13	Juristu lingvistu darba grupa (°°°)
B.14	Tiesas jautājumu darba grupa
B.15	Civildienesta noteikumu darba grupa
B.17	Ar 2004. gada 26. aprīli par Kipru pieņemtiem Padomes secinājumiem saistītu papildpasākumu īstenošanas <i>ad hoc</i> darba grupa ⁶
B.18	Bulgārijai un Rumānijai paredzētā sadarbības un pārbaudes mehānisma īstenošanas jautājumu <i>ad hoc</i> darba grupa ⁷
B.19	ES paplašināšanās jautājumu un pievienošanās sarunās iesaistīto valstu darba grupa ⁸
B.21	E-likumu jautājumu darba grupa ⁹

* Visiem delegātiem vajadzētu būt drošības pielaidei vismaz līdz līmenim *SECRET UE/EU SECRET*.

** Visiem delegātiem vajadzētu būt drošības pielaidei vismaz līdz līmenim *CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL*.

(°°°) Komitejas un darba grupas, ko vada Padomes Ģenerālsekretariāts.

¹ Padome to apstiprināja 1999. gada 25. janvārī, bet Pastāvīgo pārstāvju komiteja – 2002. gada 4. jūnijā.

² Horizontālās darba grupas pārziņā ir visi ar narkotikām saistītie jautājumi. Prezidentvalsts un Ģenerālsekretariāts attiecīgi nodrošina, ka darba grupa saņem informāciju par visiem ar narkotikām saistītiem jautājumiem, ko izskata citās darba grupās.

³ Šī darba grupa jo īpaši nodarbojas ar jautājumiem, kas saistīti ar *ECOFIN*, iekšējā tirgus, lauksaimniecības un zivsaimniecības, sociālās politikas un veselības/patērētāju tiesību aizsardzības statistiku. Tās pārziņā ir visi ar statistiku saistītie jautājumi. Prezidentvalsts un Ģenerālsekretariāts attiecīgi nodrošina, ka darba grupa saņem informāciju par visiem ar statistiku saistītiem jautājumiem, ko izskata citās darba grupās (sk. 7003/03, 2. lpp.).

⁴ 14195/10.

⁵ 5189/11.

⁶ Pastāvīgo pārstāvju komitejas (II) 2004. gada 7. aprīļa sanāksme.

⁷ 5144/07.

⁸ 10249/06.

⁹ 16113/10.

ĀRLIETAS	
C.1	Ārlietu padomnieku darba grupa (<i>RELEX</i>) * – sankcijas ¹
C.2	Starptautisko publisko tiesību jautājumu darba grupa ** – Starptautiskā Krimināltiesa
C.3	Jūras tiesību jautājumu darba grupa
C.4	Apvienoto Nāciju Organizācijas jautājumu darba grupa (°°)**
C.5	EDSO un Eiropas Padomes jautājumu darba grupa (°°)**
C.6	Cilvēktiesību jautājumu darba grupa (°°)**
C.7	Transatlantisko attiecību jautājumu darba grupa (°°)*
C.9	Austrumeiropas un Vidusāzijas jautājumu darba grupa (°°)*
C.10	EBTA jautājumu darba grupa ² **
C.11	Rietumbalkānu reģiona jautājumu darba grupa (°°)*
C.12	Tuvo Austrumu miera procesa jautājumu <i>ad hoc</i> darba grupa (°°)*
C.13	Tuvo Austrumu/Persijas līča jautājumu darba grupa (<i>MOG</i>)(°°)*
C.14	Mašrikas/Magribas jautājumu darba grupa (<i>MAMA</i>)(°°)*
C.15	Āfrikas jautājumu darba grupa ³ (°°)*
C.16	ĀKK jautājumu darba grupa ⁴ **
C.17	Āzijas un Okeānijas jautājumu darba grupa (°°)*
C.18	Latīņamerikas un Karību jūras reģiona jautājumu darba grupa (°°)*
C.19	Terorisma (starptautisko aspektu) jautājumu darba grupa *
C.20	MII neizplatīšanas jautājumu darba grupa (°°)*
C.21	Parasto ieroču eksporta jautājumu darba grupa (°°)*
C.22	Vispārējās atbrūošanās un ieroču kontroles jautājumu darba grupa (°°)** – Kosmoss
C.23	Divējādi lietojamu preču jautājumu darba grupa **
C.25	Politisku un militāru jautājumu grupa (<i>PMG</i>) (°°)*
C.26	Militārās komitejas jautājumu darba grupa (<i>ESMK DG</i>) ⁵ (°)* – <i>HTF</i>
C.27	Tirdzniecības jautājumu darba grupa **
C.28	Vispārējās preferenču sistēmas jautājumu darba grupa (<i>VPS</i>)
C.30	Attīstības sadarbības jautājumu darba grupa **
C.31	Starptautisku attīstības konferenču sagatavošanas darba grupa **
C.32	Humānās palīdzības un pārtikas palīdzības jautājumu darba grupa
C.33	Preču jautājumu darba grupa (<i>PROBA</i>)
C.34	Konsulāru jautājumu darba grupa **
C.36	<i>Nicolaidis</i> grupa ⁶ (°°)*
C.38	Konkrētu terorisma apkarošanas pasākumu īstenošanas darba grupa * ⁷

* Visiem delegātiem vajadzētu būt drošības pieladei vismaz līdz līmenim *SECRET UE/EU SECRET*.

** Visiem delegātiem vajadzētu būt drošības pieladei vismaz līdz līmenim *CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL*.

(°) Komitejas un darba grupas ar vēlētiem/ieceltiem priekšsēdētājiem.

(°°) Komitejas un darba grupas, ko vada Savienības Augstā pārstāvja ārlietās un drošības politikas jautājumos pārstāvis.

¹ 5603/04.

² Papildus EBTA dalībvalstīm un Fēru salām EBTA darba grupa ir atbildīga arī par jautājumiem, kas saistīti ar Monako, Andoru, Sanmarīno un Svēto Krēslu.

³ 8745/08.

⁴ Tostarp ĀKK/FIN.

⁵ Šai darba grupai ir ievēlēts priekšsēdētājs (sk. Padomes Lēmuma 2009/908/ES (2009. gada 1. decembris), OV L 322, 9.12.2009., 28. lpp., II pielikuma 2. piezīmi). Ekspertu un darba grupas sēdes var noturēt vienlaicīgi (400/1/00 ADD 1 REV 2, 37.–95. lpp).

⁶ 8441/03.

⁷ 10826/1/07 REV 1.

EKONOMIKAS UN FINANŠU LIETAS	
D.1	Pašu resursu jautājumu darba grupa
D.2	Finanšu padomnieku darba grupa
D.3	Finanšu pakalpojumu jautājumu darba grupa
D.4	Nodokļu jautājumu darba grupa – netiešie nodokļi (tostarp PVN, akcīzes nodokļi, nodokļu uzlikšana energoproduktiem, finanšu darījumu nodoklis) – tiešie nodokļi (tostarp nodokļu uzlikšana uzkrājumiem, procentu maksājumiem un autoratlīdzības maksājumiem, KĶUINB un Direktīva par administratīvu sadarbību)
D.5	Rīcības kodeksa jautājumu grupa (uzņēmējdarbības nodokļi) ¹ (°) – A apakšgrupa ² – B apakšgrupa ³ – apakšgrupa (launprātīgas rīcības novēršana jautājumos, kas saistīti ar nodokļu sistēmu savstarpēju neatbilstību ienākošo un izejošo peļņas pārskaitījumu gadījumos)
D.6	Augsta līmeņa darba grupa ⁴
D.7	Budžeta komiteja
D.8	Krāpniecības apkarošanas darba grupa
D.9	Apdrošināšanas jautājumu darba grupa ⁵
D.11	Eksporta kredītu jautājumu grupa ⁶
D.13	Vienotā noregulējuma mehānisma (VNM) jautājumu augsta līmeņa darba grupa ⁷
D.14	Banku savienības stiprināšanas <i>ad hoc</i> darba grupa

(°) Komitejas un darba grupas ar vēlētiem/ieceltiem priekšsēdētājiem.

¹ Finanšu ministru augsta līmeņa pārstāvji.

² 12530/98, 13. punkts.

³ 12530/98, 13. punkts.

⁴ Izveidota, lai koordinētu darbu, cita starpā cenšoties vienlaikus panākt progresu nodokļu tiesību aktu kopuma apspriešanā (9915/01).

⁵ 5441/07 – uzskaitīta šeit, jo "apdrošināšanas" jautājumus izskata *ECOFIN*.

⁶ Uzdevumi noteikti S/477e/74, Padomes 1960. gada 27. septembra lēmums.

⁷ 10508/15.

TIESLIETAS UN IEKŠLIETAS	
E.1	Imigrācijas, robežu un patvēruma jautājumu stratēģiskā komiteja (<i>SCIFA</i>) ¹
E.2	Integrācijas, migrācijas un izraidīšanas jautājumu darba grupa
E.3	Vīzu jautājumu darba grupa
E.4	Patvēruma jautājumu darba grupa
E.6	Robežu jautājumu darba grupa ²
E.7	Civiltiesību jautājumu darba grupa
E.12	Terorisma jautājumu darba grupa
E.13	Muitas sadarbības jautājumu darba grupa
E.14	Ar sadarbību krimināllietās saistītu jautājumu darba grupa ³
E.15	Materiālo krimināltiesību jautājumu darba grupa
E.21	Civilās aizsardzības jautājumu darba grupa (<i>PROCIV</i>) **
E.22	Pamattiesību, pilsoņu tiesību un personu brīvas pārvietošanās jautājumu darba grupa ⁴
E.23	Informācijas apmaiņas un datu aizsardzības jautājumu darba grupa ⁵
E.24	<i>JAI-RELEX</i> darba grupa ⁶
E.25	Sadarbībai krimināllietās izveidotā policijas un tiesu iestāžu koordinācijas komiteja (<i>CATS</i>) ⁷
E.26	Tiesībaizsardzības jautājumu darba grupa
E.27	Šengenas jautājumu darba grupa
E.28	Vispārējo jautājumu, tostarp izvērtējuma, darba grupa

¹ 17182/11, ko Pastāvīgo pārstāvju komiteja apstiprināja 2011. gada 23. un 24. novembrī, un 12516/15, ko Pastāvīgo pārstāvju komiteja apstiprināja 2015. gada 8. oktobrī.

² Darbības jomā ietilpst arī viltoti dokumenti.

³ OV L 52, 3.3.2010., 50.lpp.

⁴ Pastāvīgo pārstāvju komitejas (II) 2005. gada 27. aprīļa sanāksme (8457/05 CRS CRP 20). Pastāvīgo pārstāvju komiteja 2009. gada 17. decembrī pieņēma lēmumu komitejas uzdevumos iekļaut visus jautājumus, kas saistīti ar pamattiesībām un pilsoņu tiesībām, tostarp personu brīvu pārvietošanos, sarunām par Savienības pievienošanas Cilvēktiesību un pamatbrīvību aizsardzības konvencijai (ECTK) un turpmākiem pasākumiem pēc ES Pamattiesību aģentūras ziņojumiem. Darba grupai vajadzētu būt iespējai pēc vajadzības sanākt dažādos sastāvos atkarībā no darba kārtībā iekļautajiem jautājumiem. Pastāvīgo pārstāvju komiteja 2009. gada 17. decembrī pieņēma lēmumu šo grupu pārveidot par pastāvīgu darba grupu (17653/09).

⁵ 6259/5/06 REV 5, 9208/1/08 REV 1 (17653/09).

⁶ 14431/1/08. Pastāvīgo pārstāvju komiteja 2009. gada 17. decembrī pieņēma lēmumu šo grupu pārveidot par pastāvīgu darba grupu (17653/09).

⁷ 16070/09 un 17187/11.

LAUKSAIMNIECĪBA/ZIVSAIMNIECĪBA	
F.1	Augsta līmeņa lauksaimniecības grupa ¹
F.2	Lauksaimniecības struktūru un lauku attīstības jautājumu darba grupa – lauksaimniecība un vide – lauku attīstība – lauksaimniecības struktūras – tālākie reģioni un Egejas jūras salas
F.3	Horizontālu lauksaimniecības jautājumu darba grupa – KLP vienkāršošana – kontroles stiprināšana ²
F.4	Lauksaimniecības produktu reklāmas jautājumu darba grupa
F.5	Ģenētisku lauksaimniecības resursu jautājumu darba grupa
F.6	Pārtikas produktu kvalitātes jautājumu darba grupa – bioloģiskā lauksaimniecība – ģeogrāfiskās izcelsmes norādes un cilmes vietu nosaukumi – īpaši sertifikāti
F.7	Dzīvnieku produktu jautājumu darba grupa – liellopu un teļa gaļa – aitas un kazas gaļa – cūkgaļa – olas un mājputnu gaļa – piens un piena produkti – biškopības produkti un medus
F.8	Laukaugu jautājumu darba grupa – graudaugi – eļļas augi – rīsi – proteīnaugi – kaltēta lopbarība – sēklas
F.9	Cukura un izoglikozes jautājumu darba grupa
F.10	Augļu un dārzeņu jautājumu darba grupa – banāni – svaigi augļi un dārzeņi – pārstrādāti augļi un dārzeņi – kartupeļi
F.11	Olīveļļas jautājumu darba grupa ³
F.12	Vīna un spirta jautājumu darba grupa ⁴ – vīns – aromatizēts vīns – spirtoti dzērieni – spirts – OIV (Starptautiskā vīnkopības un vīna organizācija)

¹ 13642/05. Šī grupa sanāk ministru vietnieku līmenī.

² Darbības jomā ietilpst arī integrētā sistēma.

³ Darbības jomā ietilpst arī galda olīvas.

⁴ Darbības jomā ietilpst arī etiķis.

F.13	Īpašo augu produktu jautājumu darba grupa – puķkopība – apiņi – tabaka – tekstilšķiedras
F.14	I pielikumā neuzskaitītu produktu jautājumu darba grupa
F.15	Finansiālu lauksaimniecības jautājumu darba grupa (<i>AGRIFIN</i>) – agrobudžeta jautājumi
F.16	Mežsaimniecības jautājumu darba grupa
F.17	Lauksaimniecības jautājumu darba grupa – pārstrādātu lauksaimniecības produktu marķēšana – barība – sēklas un pavairošanas materiāls – kaitīgi organismi – pesticīdu atliekas – pesticīdi/augu aizsardzības produkti – augu selekcionāru tiesības – GMO
F.18	Galveno fitosanitārijas speciālistu darba grupa
F.19	Fitosanitāru jautājumu darba grupa – augu aizsardzība un inspekcija – augu pavairošanas un stādīšanas materiāli – Rozendāles grupa – Starptautiskās augu aizsardzības konvencijas / Fitosanitāro pasākumu komisijas (<i>IPPC/CPM</i>) jautājumi ¹
F.20	Galveno veterinārijas speciālistu darba grupa
F.21	Veterinārijas ekspertu darba grupa – sabiedrības veselības aizsardzība – dzīvnieku veselības aizsardzība – dzīvnieku labturība – lopkopība – zivsaimniecības produkti – Potsdamas grupa
F.22	Koordinācijas darba grupa – <i>FAO</i> – <i>ESAO</i>
F.23	Pārtikas kodeksa jautājumu darba grupa ²
F.24	Ārējās zivsaimniecības politikas jautājumu darba grupa
F.25	Iekšējās zivsaimniecības politikas jautājumu darba grupa
F.26	Zivsaimniecības departamentu ģenerāldirektoru darba grupa
F.29	Ģenētiski modificētu organismu jautājumu <i>ad hoc</i> darba grupa ³

¹ 10953/13.

² Šī darba grupa sanāk dažādos sastāvos atkarībā no izskatāmā jautājuma.

³ 12829/1/10 REV 1.

KONKURĒTSPĒJA (Iekšējais tirgus, rūpniecība, pētniecība un kosmos ¹⁾)	
G.1	Konkurētspējas un izaugsmes jautājumu darba grupa ²
G.2	Publiska iepirkuma jautājumu darba grupa
G.3	Intelektuālā īpašuma jautājumu darba grupa – patenti – autortiesības – dizains – preču zīmes – izpilde – tirdzniecības noslēpumi
G.4	Uzņēmējdarbības tiesību jautājumu darba grupa
G.6	Uzņēmējdarbības un pakalpojumu jautājumu darba grupa
G.7	Tehniskas harmonizācijas jautājumu darba grupa – mehāniskie transportlīdzekļi – bīstamas vielas
G.8	Muitas savienības jautājumu darba grupa
G.12	Konkurences jautājumu darba grupa
G.13	Pētniecības jautājumu darba grupa
G.14	Pētniecības/kodoljautājumu apvienotā darba grupa
G.21	<i>ERAC</i> ³
G.22	Kosmosa jautājumu darba grupa ⁴
G.23	Patērētāju aizsardzības un informācijas jautājumu darba grupa
G.24	Konkurētspējas un izaugsmes jautājumu augsta līmeņa darba grupa ⁵

¹ Pēc tam, kad stājās spēkā LESD un jo īpaši tā 189. pants, Eiropadome 2010. gada 16. septembrī pēc Vispārējo lietu padomes ieteikuma apstiprināja lēmumu par vārda "kosmos" iekļaušanu nosaukumā.

² Darbības joma aptver arī iekšējo tirgu, rūpniecību, kuģu būvniecību un tūrismu. Saskaņā ar Pastāvīgo pārstāvju komitejas lēmumu (14818/02) šī darba grupa sanāk dažādos sastāvos atkarībā no darba kārtības.

³ Šo komiteju kopīgi vada Komisija un ievēlēts dalībvalstu pārstāvis (9342/15). Tās sekretariātu nodrošina Padomes Sekretariāts. *ERAC* ir divi specializēti sastāvi, proti, Augsta līmeņa kopīgas plānošanas grupa (*GPC*) un Stratēģiskais forums starptautiskajai sadarbībai ZT jomā (*SFIC*); tiem abiem ir no dalībvalstu vidus ievēlēti priekšsēdētāji.

⁴ 14274/10.

⁵ 15006/14.

TRANSPORTS/TELESAKARI/ENERĢĒTIKA	
H.1	Sauszemes transporta jautājumu darba grupa ¹
H.2	Kuģniecības jautājumu darba grupa ¹
H.3	Aviācijas jautājumu darba grupa ¹
H.4	Transporta jautājumu darba grupa – intermodālo pārvadājumu jautājumi un tīkli ¹
H.5	Telesakaru un informācijas sabiedrības jautājumu darba grupa
H.6	Pasta pakalpojumu jautājumu darba grupa
H.7	Enerģētikas jautājumu darba grupa ^{2**}

NODARBINĀTĪBA/SOCIĀLĀ POLITIKA VESELĪBAS UN PATĒRĒTĀJU AIZSARDZĪBAS JAUTĀJUMI	
I.1	Sociālu jautājumu darba grupa
I.2	Sabiedrības veselības aizsardzības jautājumu darba grupa
I.4	Farmācijas preču un medicīnas ierīču jautājumu darba grupa
I.5	Pārtikas produktu jautājumu darba grupa

VIDE	
J.1	Vides jautājumu darba grupa
J.2	Starptautisku vides jautājumu darba grupa ³

IZGLĪTĪBA/JAUNATNE/KULTŪRA/SPORTS	
K.1	Izglītības komiteja
K.2	Jaunatnes jautājumu darba grupa
K.3	Kultūras jautājumu komiteja
K.4	Audiovizuālu jautājumu darba grupa
K.5	Sporta jautājumu darba grupa ⁴

** Visiem delegātiem vajadzētu būt drošības pielaidei vismaz līdz līmenim
CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL.

¹ Arī šīs darba grupas sanāksmēs jāņem vērā īpašos sastāvos atkarībā no operatīvām vajadzībām, tostarp arī kā īpašas komitejas, kas paredzētas Padomes sarunu pamatnostādņēs.

² Darbības jomā ietilpst arī Enerģētikas augsta līmeņa darba grupa.

³ Šīs darba grupas sanāksmēs jāņem vērā atšķirīgos sastāvos atkarībā no apspriežamā jautājuma.

⁴ 5009/1/10 REV 1.

DROŠĪBAS PROCEDŪRAS
PADOMES DARBA SAGATAVOŠANAS STRUKTŪRU SANĀKSMĒM

Piekļuve sanāksmju telpām

1. Telpas, kurās notiek sanāksmes, tiek uzskatītas par aizsargātām zonām, un tās var būt pakļautas piekļuves un klātbūtnes pārbaudēm, ko veic sanāksmes organizējošā struktūra vai Ģenerālsekretariāta darbinieki. Attiecībā uz sanāksmēm dažos Padomes sastāvos vai sanāksmēm, kurās tiek apspriesti sensitīvi jautājumi, Drošības dienesta personāls var veikt piekļuves un klātbūtnes pārbaudes. Par sanāksmēm, kur apspriež ES klasificētu informāciju, sīkāka informācija ir sniegta turpinājumā. Klātbūtni citās sanāksmēs pārbauda pārējie dalībnieki, par ko atbildību uzņemas sanāksmes vadītājs.
2. Delegātiem ir redzamā vietā jānēsā identifikācijas caurlaides. Sanāksmju telpas apkalpojošais personāls var lūgt pārbaudīt ikviena delegāta identifikācijas caurlaidi un, ja kāds to nevar uzrādīt, lūgt Drošības dienesta palīdzību. Drošības dienesta darbinieki ir pilnvaroti liegt iekļūt vai izvest no sanāksmes ikvienu, kam nevar noskaidrot personību vai kam nav vajadzīgās atļaujas. Vienas dienas caurlaižu īpašnieki sanāksmē tiks ielaisti tikai tad, ja ar attiecīgo caurlaidi būs atļauta dalība tieši konkrētajā sanāksmē.

Klasificētu jautājumu apspriešana

3. Jebkāda klasificētu jautājumu apspriešana jārtko saskaņā ar Padomes drošības noteikumiem ES klasificētas informācijas aizsardzībai ¹.

Drošības pielaide

4. Delegātiem, kas apmeklē Padomes sagatavošanas struktūru sanāksmes, kurās regulāri apspriež klasificētus jautājumus, ir jāsaņem pielaide vismaz tādā līmenī, kāds norādīts šā dokumenta I pielikumā.
5. Paziņojumā par sanāksmes sasaukšanu delegācijām iepriekš atgādinās par drošības pielaides prasībām saistībā ar jebkuru punktu, kas klasificēts kā *CONFIDENTIAL UE/EU* *CONFIDENTIAL* vai augstākā līmenī.
6. Sanāksmes vadītājam ir pienākums paziņot, ka tiks apspriests darba kārtības punkts, kas klasificēts *CONFIDENTIEL UE/EU* *CONFIDENTIAL* vai augstākā līmenī, un nodrošināt, ka visiem delegātiem ir atbilstoša drošības pielaide. Dalībvalstīm ir pienākums uz šādām sanāksmēm sūtīt tikai tādas pārstāvjus, kam ir atbilstoša drošības pielaide. Sanāksmes vadītājs var lūgt Drošības dienesta palīdzību, lai novērstu jebkādas problēmas, kas varētu rasties.
7. Attiecībā uz tiem delegātiem (un tulkkiem), kuri ir klāt, apspriežot punktus, kas klasificēti *CONFIDENTIEL UE/EU* *CONFIDENTIAL* vai augstākā līmenī, attiecīgajām valstu iestādēm, Komisijas Drošības direktorātam vai EĀDD Drošības dienestam ir jānosūta PGS Drošības dienestam personāla drošības pielaides apliecība (security.clearances@consilium.europa.eu). Izņēmuma kārtā personāla drošības pielaides apliecības oriģinālu var uzrādīt arī attiecīgais delegāts personīgi.

¹ Padomes Lēmums 2013/488/ES (OV L 274, 15.10.2013., 1-50. lpp.).

CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL

8. Diskusijas par dokumentiem, kas saistīti ar informāciju, kura klasificēta kā *CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL*, var notikt jebkurā sanāksmju telpā. Piekļuve sanāksmēm vai dokumentiem, kam ir noteikta *CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL* klasifikācija, ir pakļauta izlases veida pārbaudēm, ko veic PĢS Drošības dienests, kam palīdz PĢS darbinieks, kurš apkalpo attiecīgo sanāksmi. Elektroniskās ierīces (portatīvās ierīces, datori, planšetierīces, mobilie tālruņi, plaukstdatori u. c.) noklausīšanās riska ziņā ir īpaši neaizsargātas. Laikā, kad tiek izskatīti jautājumi, kas klasificēti kā *CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL*, delegācijām ir jāizslēdz visas šādas ierīces. Sanāksmes vadītājam vai PĢS darbiniekam, kurš apkalpo attiecīgo sanāksmi, būtu par to jāatgādina delegātiem pirms attiecīgā jautājuma izskatīšanas.

SECRET UE/EU SECRET

9. Diskusijām par jautājumiem, kas saistīti ar informāciju, kura klasificēta kā *SECRET UE/EU SECRET*, vienmēr jānotiek šim mērķim īpaši paredzētās telpās. Piekļuvi sanāksmēm vai dokumentiem, kam ir noteikta *SECRET UE/EU SECRET* klasifikācija, pārbauda PĢS Drošības dienests, kam palīdz PĢS darbinieks, kurš apkalpo attiecīgo sanāksmi. Drošības dienestam ir uzdots nepieļaut nekādus izņēmumus attiecībā uz *SECRET UE/EU SECRET* personiskās drošības pielaides esamību, nedz arī atļaut sanāksmes telpā ienest elektroniskas ierīces.

DARBA SAGATAVOŠANAS STRUKTŪRAS AR PASTĀVĪGU PRIEKŠSĒDĒTĀJU

I. Komitejas un darba grupas ar vēlētiem/ieceltiem priekšsēdētājiem	
A.2	Ekonomikas un finanšu komiteja
A.3	Nodarbinātības komiteja
A.7	Sociālās aizsardzības komiteja
A.9	Eiropas Savienības Militārā komiteja (ESMK)
A.11	Ekonomikas politikas komiteja
A.12	Finanšu pakalpojumu komiteja
C.26	Militārās komitejas jautājumu darba grupa (ESMK DG) – <i>HTF</i>
D.5	Rīcības kodeksa jautājumu grupa (uzņēmējdarbības nodokļi)

II. Komitejas un darba grupas, ko vada Savienības Augstā pārstāvja ārlietās un drošības politikas jautājumos pārstāvis	
A.5	Politikas un drošības komiteja (PDK)
A.10	Križu pārvarēšanas civilo aspektu komiteja (<i>CIVCOM</i>)
C.4	Apvienoto Nāciju Organizācijas jautājumu darba grupa
C.5	EDSO un Eiropas Padomes jautājumu darba grupa
C.6	Cilvēktiesību jautājumu darba grupa
C.7	Transatlantisko attiecību jautājumu darba grupa
C.9	Austrumeiropas un Vidusāzijas jautājumu darba grupa
C.11	Rietumbalkānu reģiona jautājumu darba grupa
C.12	Tuvo Austrumu miera procesa jautājumu <i>ad hoc</i> darba grupa
C.13	Tuvo Austrumu/Persijas līča jautājumu darba grupa (<i>MOG</i>)
C.14	Mašrikas/Magribas jautājumu darba grupa (MAMA)
C.15	Āfrikas jautājumu darba grupa
C.17	Āzijas un Okeānijas jautājumu darba grupa
C.18	Latīņamerikas un Karību jūras reģiona jautājumu darba grupa
C.20	MII neizplatīšanas jautājumu darba grupa
C.21	Parasto ieroču eksporta jautājumu darba grupa
C.22	Vispārējās atbrūošanās un ieroču kontroles jautājumu darba grupa
C.25	Politisku un militāru jautājumu grupa (PMG)
C.36	<i>Nicolaidis</i> grupa

III. Komitejas un darba grupas, ko vada Padomes Ģenerālsekretariāts	
A.13	Drošības komiteja un tās apakšjomas
B.9	Informācijas jautājumu darba grupa
B.11	Sakaru un informācijas sistēmu koordinācijas komiteja (<i>CCCIS</i>)
B.12	Tiesību aktu kodifikācijas darba grupa
B.13	Juristu lingvistu darba grupa
B.21	E-likumu jautājumu darba grupa